

Mad og Svensk:

Kødvarer:

Hakket kød - färs.

En del udskæringer kender vi ikke, blandt andet .

Fransyska fås ikke i DK, men er et stykke oksekød fra bækkenområdet. Fint til grydesteg o.l.

Filé er dansk mørbrad (også kaldet inderfilet på dansk). Vores filet sælges oftest som Ryggbiff (okse) eller ytterfilé (gris).

Hamburgryg kaldes Kassler og er bedre(mindre pumpet, mere smag) i den svenske udgave - også når det er produceret i Danmark for det svenske marked.

Karré er dansk nakkekotelet, nakkesteg.

Til sidst: Okse - hedder Nöt..

Krydderier:

der hedder noget andet.

Dansk	Svensk
allehånde	<i>kryddpeppar</i>
esdargon	<i>dragon</i>
fennikel (frø eller knolden)	<i>fankål</i>
laurbærblad	<i>lagerbär</i>
merian	<i>mejram</i>
nelliker	<i>kryddnejlika</i>

Frugt:

Dansk	Svensk
appelsin	<i>apelsin</i>
banan	<i>banan</i>
blomme	<i>plommon</i>
citron	<i>citron</i>
fersken	<i>persika</i>
hyben	<i>nypon</i>
hyld	<i>fläder</i>
melon	<i>melon</i>
pære	<i>päron</i>
sveske	<i>katrinplommon</i>
vindrue	<i>vindruva</i>
æble	<i>äpple</i>

Bær:

Dansk	Svensk
bjørnebær	<i>åkerbär</i>
brombær	<i>björnbär</i>
blåbær	<i>blåbär</i>
hindbær	<i>hallon</i>
hyldebær	<i>fläderbär</i>
hyben	<i>nypon</i>
jordbær	<i>jordgubbar</i>
kirsebær	<i>körsbär</i>
mosebølle	<i>odon</i>
muldebær	<i>hjordron</i>
ribs	<i>röda vinbär</i>
rønnebær	<i>rönnbär</i>
skovjordsbær	<i>smultron</i>
solbær	<i>svarta vinbär</i>
stikkelsbær	<i>krusbär</i>
tranebær	<i>tranbär</i>
tyttebær	<i>lingon</i>

Grønsager:**Fisk:**

Dansk	Svensk
aborre	<i>abborre</i>
brasen	<i>brax</i>
brisling	<i>skarpsill</i>
brosme	<i>lubb</i>
Ferskvandskvabbe, knude	<i>lake</i>
fjeldørred	<i>röding</i>
gedde	<i>gädda</i>
hellefisk	<i>liten hälleflundra</i>
helleflynder	<i>hälleflundra</i>
helt	<i>sik</i>
jomfruhummer	<i>havskräfta</i>
kammusling	<i>pilgrimsmussel</i>
kuller	<i>kolja</i>
kulmule	<i>kummel</i>
laks	<i>lax</i>
makrel	<i>makrill</i>
regnbueørred	<i>regnbåge</i>
sandart	<i>gös</i>
skalle	<i>mört</i>
sild	<i>sill</i> (Kattegat, Øresund), <i>strömming</i> (Østersøen, Botniske bugt)
suder	<i>sutare</i>
søørred	<i>öring</i>
torsk	<i>torsk</i>
ål	<i>ål</i>

Dansk	Svensk
agurk	<i>gurka</i>
artiskok	<i>kronärtskocka</i>
asparges	<i>sparris</i>
bladbede	<i>mangold</i>
bladselleri	<i>blekselleri</i>
brøndkarse	<i>vattenkrasse</i>
bønne	<i>böna</i>
dild	<i>dill</i>
gulerod	<i>morot</i>
esdragon	<i>dragon</i>
fennikel	<i>fänkål</i>
hvidløg	<i>vitlök</i>
jordskok	<i>jordärtskocka</i>
karse	<i>krasse</i>
kartoffel	<i>potatis</i>
kinakål	<i>salladskål</i>
kål	<i>kål</i>
kålroe	<i>kålrot</i>
løg	<i>lök</i>
løvstikke	<i>libbsticka</i>
peberfrugt	<i>paprika</i>
persille	<i>persilja</i>
porre	<i>purjolök</i>
purløg	<i>gräslök</i>
radise	<i>rädisa</i>
rødbede	<i>rödbeta</i>
salat	<i>sallad</i>
selleri	<i>selleri</i>
skozonerrod	<i>svartröt</i>
-spirer	<i>-groddar</i>
sukkerroe	<i>sockerbeta</i>
tomat	<i>tomat</i>
ærter	<i>ärter</i>

Mælkeprodukter:

Dansk	Svensk
Crème Fraîche	det samme eller <i>Gräddfil</i>
fløde	<i>grädde</i>
kvark, Fromage Frais, Fromage Blanc	<i>färskost (kvarg) "Kesella"®</i>
Hytteost, hytteret, "cottage cheese"	<i>"cottage chese", grynost, "Keso"®</i>
kærnemælk	<i>kärmjolk</i> sælges ikke mere til menneskeføde i Sverige
skummetmælk	<i>skummjolk</i> sælges ikke mere til menneskeføde i Sverige under dette navn, men kaldes <i>Minimjolk</i>
letmælk	<i>mellanmjolk</i>
minimælk	<i>lättmjolk</i>
piskefløde	<i>vispgrädde</i>
tykmælk	<i>filmjolk</i> , hjemmelavet: <i>filbunke</i>
ymer	nærmeste er <i>filmjolk</i> , selvom det er " <i>långfil</i> " (se nedenfor) der er fremstillet med samme bakteriekultur